

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи Василюківського Стешана до порушника
Смоленського Війська в особистих питаннях. Оригінал.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

342

Почато:

1695/р

Закінчено:

1 р.

На

2

аркушах

Mnie Wielce mój Panie
 i Kłaniam Dobrodzeń

Maioncz Pewno Skazyo nie mieszky wam
 Kłaniam Waszeccy Me Mo Panu ktu
 temu zawsze rad sztuze Jam Juz Po
 zegnalem Jegomosci Pana Rotmistrza
 Juz wotam Lekraie od Jzdran Obende
 ynalam tym miejscu Sluzi Waszeccy me
 mu Mo Panu Wym barzo dobre zeszede
 szecz Muij Mo Pan nigdi nie za wiud namo
 y zyciwosci Przeczy Wko sobie alen kto
 mie ruynowal wa Lekraie Waszeccy Me Mo
 Pana nieuczyszysz ztego Pione muij ko
 haniy Dobrodzeu hej ze kto Potra Licz ab
 ym nieszkodowat wszeluz bie muij niwzym
 wszak Wysz Muij Dobrodzeu trudnoscy Moie
 Kłaniam

2
Liszy hej waszeć Mij Hrajan ordynowacz
nałocze forunsko dołwora Jak doiegomosci
Pana Woiewodzyca takij domnie strony namiotu do
wym zewazecz gram Przywierz y Prore oznaj
mier mij Jezely bendre ty kwidaczja welwowie czy
ty Wradomiu teraz Mij dobrodzieiu nie zyczyl bym
desputatuk obyracz Porastugi boiesze raden znasz
sze nie uszłokost Jak laze Jmorcum zaczyry
styni Prore mij dobrodzieiu aby nie podawacz ty
wyry nikomu Czwart zezgomosco Panem Sialo
Wzekym hej waszeć Pomuwyer strony Cwry
bowyt ko na waszeć zkladat wszak ia zaiiegomo
sco niehodzt ieno Enzanno ofhej zemi mij dob
rodzieiu wy Piszacz wszyt ko nałocze twowsto
dotowunia ty stin tam odesztat od Jegomo
scoj, Pana Woiewodzyca y od Jegomosci Panatres
funowskiego niehim Jezely doffi Prez towarz
Jegomosci Pana Podstolego korunnego y do Pana
Wolskiego od Jegsana Wolskiego Piotra o Lanczy
rz Kfurento kusyt J. P. Trebuchowski Iniego Wsz
aktam nie masz dlugu radnego namim Ontak
Powiadat hej re mij kochani dobrodzieiu

Przy wyjeździe z Łokniew y rejestra
Jegomości Pana Woronezkiego my przy
stać i kwidowane by bierowe Gora
stare Memuobroczony tak Prentko
stane tak Prentko bende sie Wasiecy
Miemu Dobrodziecy od zwał nałozte
Łowarsko Prose Miuj Dobrodzeu
kij ze karte odebrać od Jegomości
Pana ba Worowskiego agendreszont
Tętuha bitki y ciałem Piencz
y chwa... tybych y szam mialem
bycz Jegomości Jenuie Inrze
Krud nosz zaszi Wlenreji mebaewoncz
Jim Konere W MM Panu Zachwim
Bratem y Snygo
Stefan Wasilkowski
In moscum Moym Moscom Panum
y Braciz nyszo Wszystkim Klaniam

1695

Memorjue de Moscom para o Hanem
Dobrodesouy Jegemacy para wyceho
wy Wolnackuemy Porucany Kachy nowon
Gury, Puncemiy Wolmanego Jegomiy sa
nakaste lanyira Wolynskiego McMcKain
addac nater

Wolnack

22